

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

EXECUTIVE COMMITTEE

Remote informal
meeting of members
of the Executive Committee
Geneva, 20 May 2020

Item 3 of the provisional agenda

Informal document No. **2020/18**

Special procedures during the COVID-19 period:

**Arrangements for the UNECE Inland Transport Committee subsidiary
bodies to conduct business remotely during the COVID-19 period**

Note by the Secretariat

In accordance with paragraph 6 of the decision adopted by Executive Committee of the Economic Commission for Europe on 6 April 2020 on Special Procedures during the COVID-19 period the Bureau of the ITC submitted the following time-limited modalities for the UNECE Inland Transport Committee (ITC) subsidiary bodies for the approval by the Executive Committee.

In compliance with provisions of paragraph 2 of the above decision the text of the arrangements for the ITC subsidiary bodies is submitted in English, French and Russian.

The Executive Committee is invited to approve the decision below under silence procedure of at least 72 hours.

The Secretariat is requested to report back to EXCOM about this decision as appropriate.

Arrangements for the UNECE Inland Transport Committee subsidiary bodies to conduct business remotely during the COVID-19 period

Further to the Special Procedures during the COVID-19 period adopted by the Executive Committee of the UNECE on 6 April 2020, the Executive Committee:

1. Takes note that the Bureau of the UNECE Inland Transport Committee (ITC) has decided to approve, where Chairs of ITC subsidiary bodies deem it necessary, the convening of informal consultations of ITC subsidiary bodies during the period where the Special Procedures apply, to allow them to discuss matters of crucial importance for the continuity of their work under the exceptional circumstances triggered by the COVID-19 pandemic;
2. Authorizes the Chairs of the relevant subsidiary bodies to circulate recommendations on decisions to the members of those subsidiary bodies on business-critical issues resulting from these informal consultations, through the Permanent Missions in Geneva, under a silence procedure of at least 72 hours and in accordance with Rule 44 of the Terms of Reference and Rules of Procedure of UNECE as contained in E/ECE/778/Rev.5;
3. Notes that, if the silence is not broken, the recommendations shall be considered adopted and will be submitted to the 83rd session of ITC for consideration, as appropriate.

Arrangements permettant aux organes subsidiaires du Comité des transports intérieurs de la CEE de mener leurs activités à distance pendant la période du COVID-19

À la suite des procédures spéciales pendant la période du Covid-19 prises par le Comité exécutif de la CEE le 6 avril 2020, le Comité exécutif :

1. Prend note que le Bureau du Comité des transports intérieurs (CTI) de la CEE a décidé d'approuver, lorsque les présidents des organes subsidiaires du CTI l'estiment nécessaire, la convocation de consultations informelles des organes subsidiaires du CTI pendant la période d'application des procédures spéciales, pour permettre la discussion de points cruciaux et assurer ainsi la continuité de leurs travaux dans les circonstances exceptionnelles déclenchées par la pandémie du COVID-19 ;
2. Autorise les présidents des organes subsidiaires compétents à diffuser des recommandations sur les décisions aux membres de ces organes subsidiaires sur les questions essentielles résultant de ces consultations informelles, par l'intermédiaire des missions permanentes à Genève, dans le cadre d'une procédure d'approbation tacite d'au moins 72 heures et conformément à l'article 44 du mandat et du règlement intérieur de la CEE figurant dans le document E / ECE / 778 / Rev.5 ;
3. Prend note que les recommandations seront considérées comme adoptées si le silence n'est pas rompu, et, le cas échéant, soumises au CTI pour examen lors de sa quatre-vingt-troisième session.

Организационные мероприятия для вспомогательных органов Комитета по внутреннему транспорту ЕЭК ООН для ведения деятельности удаленно в период COVID-19

В соответствии со специальными процедурами в период COVID-19, принятыми Исполнительным комитетом ЕЭК ООН 6 апреля 2020 года, Исполнительный комитет:

1. отмечает, что Бюро Комитета по внутреннему транспорту (КВТ) ЕЭК ООН приняло решение утвердить, если председатели вспомогательных органов КВТ сочтут это необходимым, проведение неофициальных консультаций вспомогательных органов КВТ в течение периода, когда применяются специальные процедуры, с тем чтобы они могли обсудить вопросы, имеющие решающее значение для продолжения их работы в исключительных обстоятельствах, вызванных пандемией COVID-19;
2. уполномочивает председателей соответствующих вспомогательных органов распространять рекомендации по решениям среди членов этих вспомогательных органов по критически важным для их работы вопросам, возникшим в результате этих неофициальных консультаций, через постоянные представительства в Женеве в соответствии с процедурой "отсутствия возражений" в течение не менее 72 часов и в соответствии с правилом 44 круга ведения и правил процедуры ЕЭК ООН, содержащихся в документе E/ECE/778/Rev.5;
3. отмечает, что в случае "отсутствия возражений", рекомендации считаются принятыми и будут представлены на рассмотрение 83-й сессии КВТ в надлежащем порядке.